

PROTOKÓŁ Nr XV/08
z sesji Rady Gminy Tyrawa Wołoska
z dnia 27 marca 2008r.
PROTOKÓŁ Nr XV/08
z sesji Rady Gminy Tyrawa Wołoska
z dnia 27 marca 2008r.

O godzinie 9⁰⁰ Przewodniczący Pan Zenon Bodnar otworzył obrady XV sesji Rady Gminy Tyrawa Wołoska witając : radnych, sołtysów, Wójta Gminy i pracowników urzędu.

Rada Gminy Tyrawa Wołoska liczy 15 radnych w sesji udział wzięło 13 radnych.

1. Batorski Maciej
2. Bilański Rafał
3. Burzyński Ryszard
4. Bodnar Zenon
5. Darosz Eugeniusz
6. Jasiński Grzegorz
7. Kęska Arkadiusz
8. Kozłowski Mirosław
9. Miarecki Zdzisław
10. Nemś Władysław
11. Pazera Jan
12. Sowa Bernardyna
13. Wołoszyn Dariusz

Nieobecni Radni :

1. Pan Jan Bilański
2. Pan Janusz Nitka

Lista obecności stanowi załącznik Nr 1 do niniejszego protokołu.

Ponadto w sesji udział wzięli sołtysi wsi :

1. Tyrawa Wołoska – Pan Roman Krzyżanowski
2. Rakowa – Pani Irena Szczapaniak
3. Hołuczków – Pan Stanisław Piekara
4. Siemuszowa – Pani Teresa Brzeżawska Juszcak

Lista obecności stanowi załącznik Nr 2 do protokołu.

Prowadzący obrady poinformował o konieczności wprowadzenia zmian w proponowanym porządku obrad sesji wprowadzając dodatkowy podpunkt 5 w punkcie 6. podjęcie uchwał w brzmieniu :

5) w sprawie ustalenia liczby punktów sprzedaży napojów alkoholowych zawierających powyżej 4,5 % alkoholu, / projekt uchwały Nr XV/90/08/ .

Przedstawiono proponowany porządek obrad sesji po dokonaniu zmian :

1. Otwarcie sesji.
2. Zatwierdzenie porządku obrad.
3. Przyjęcie protokołu z ostatniej sesji RG.

Protokoły z sesji

4. Informacja Wójta o sprawach ważnych dla gminy.
5. Interpelacje radnych.
6. Podjęcie uchwał :

1) w sprawie budżetu gminy Tyrawa Wołoska na 2008 rok. /projekt uchwały Nr XV/86/08/,

2) w sprawie „Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Tyrawa Wołoska, / projekt uchwały Nr XV/87/08 /,

3) w sprawie regulaminu określającego wysokość stawek i szczegółowe warunki przyznawania dodatków do wynagrodzenia zasadniczego, szczegółowe warunki obliczania i wypłacania wynagrodzenia za godziny ponadwymiarowe i godziny doraźnych zastępstw oraz wysokość i warunki wypłacania nagród ze specjalnego funduszu na nagrody za osiągnięcia dydaktyczno- wychowawcze nauczycieli, / projekt uchwały Nr XV/88/08 /,

4) w sprawie zmian w składzie stałych komisji rady. /projekt uchwały Nr XV/89/08,

5) w sprawie ustalenia liczby punktów sprzedaży napojów alkoholowych zawierających powyżej 4,5 % alkoholu, / projekt uchwały Nr XV/90/08/ .

7. Dyskusja.
8. Wolne wnioski i zapytania.
9. Zakończenie obrad.

Ad.1/ Przewodniczący stwierdził na podstawie listy obecności, iż rada jest władna do podejmowania prawomocnych uchwał.

Ad.2/ Porządek obrad sesji został przyjęty - jednogłośnie.

Ad.3/ Protokół z XIV sesji Rady Gminy Tyrawa Wołoska z dnia 30 stycznia 2008 r. po przeczytaniu - przyjęto bez uwag.

Ad.4/ Wójt Gminy Pan Mieczysław Czapor przedstawił informacje ważne dla gminy w okresie między sesjami Rady Gminy to jest od :31 stycznia do 26 marca 2008r.

Obecnie w dalszym ciągu jest przygotowywana dokumentacja w sprawie budowy chodników w Tyrawie Wołoskiej – opracowana koncepcja do uzgodnienia w Krajowej Dyrekcji Dróg i Autostrad w Rzeszowie.

Materiały do budowy chodnika zabezpieczy Dyrekcja Dróg i Autostrad gmina ma zabezpieczyć robocizną. Przygotowywana jest dokumentacja na budowę sali gimnastycznej dla szkoły podstawowej. Nagląca jest sprawa remontu budynku Szkoły Podstawowej w Tyrawie Wołoskiej, chodzi o złożenie wniosku do Ministerstwa Edukacji Narodowej w Warszawie o dofinansowanie ze środków **0.6 rezerwa celowa - na zapewnienie bezpieczeństwa.** Do złożenia tego wniosku wymagane są protokoły, ekspertyzy opinie SANEPID-u, uzasadniające pilną potrzebę przeprowadzenia remontu.

Odnosnie kanalizacji w Rozpuciu – zachodzi potrzeba zmiany typu oczyszczalni. W sieci kanalizacji jest zaprojektowanych 7 oczyszczalni bezodpływowych. Korzystne jest to, iż w obecnej dokumentacji nie ma wskazań typu oczyszczalni, istnieje możliwość ich doboru.

Składany był wniosek na remonty dróg ze środków popowodziowych :
na kwotę ; **250.000,- zł. na drogi :**

1. w miejscowości Siemuszowa Góra – wieś

Protokoły z sesji

Protokoły z sesji

2. w miejscowości Hołuczków

Przyznano kwotę : 100.000,- zł.

Planowany remont drogi w Siemuszowej – odcinek 900 mb.

Środki wystarczą na remont drogi o długości 700 m będzie tyle robione ile wystarczy środków.

Przygotowuje się dokumentację na przebudowę dwóch świetlic w Siemuszowej i w Hołuczkowie. Jeden wniosek na dofinansowanie dwóch świetlic ze środków Odnowy Wsi. Górna granica dofinansowania do kwoty 500.000,- złotych.

Nasze koszty będą znane po sporządzeniu kosztorysów.

Planowany jest przetarg ofertowy na remont dróg.

Złożony jest wniosek do Rejonu Energetycznego w Sanoku na założenie dodatkowych lamp przy drodze Tyrawa Wołoska – Góra i Sadržiska.

Po otrzymaniu warunków będzie robiony projekt i kosztorys.

W sprawie remontu drogi powiatowej Tyrawa Wołoska - Wańkowa przez Rakową. Powiat Leski wybrał firmę, która będzie wykonywać projekt na remont tej drogi.

Zrobiono 5 sztuk tablic informacyjnych :

Ustalono potrzebę zainstalowania tablic : - przy sklepie Tyrawa Wołoska –Góra,

koło mostu koło Pana Ryszarda Kaliniaka, koło budynku byłej szkoły w Rozpuciu, w Siemuszowej koło Kościoła, jedna do wskazania lokalizacyjnego.

Odnosnie lokali socjalnych dla bezdomnych.

Pierwotnie wskazano budynek starej gminy, obecnie zasiedlony przez dwóch lokatorów opłacających czynsz.

W uzgodnieniu w Kierownikiem GOPS podjęto decyzję o remoncie budynku starej szkoły w którym obecnie zamieszkują bezdomni i tak na razie pozostanie.

Ad.5/ INTERPELACJE RADNYCH : - nie było.

Ad.6/ PODJĘCIE UCHWAŁ ;

ad. 1) w sprawie budżetu gminy Tyrawa Wołoska na 2008 rok.

Skarbnik Gminy Pani Barbara Biskup Nitka przedstawiła :

1. Opinię Regionalnej Izby Obrachunkowej w Rzeszowie dotyczącą projektu budżetu Gminy Tyrawa Wołoska na 2008 r.

Skład orzekający RIO pozytywnie zaopiniował projekt budżetu gminy Tyrawa Wołoska na 2008r.

Kserokopia uchwały Nr VIII/35/2007 z dnia 12 grudnia 2007r. składu orzekającego RIO w Rzeszowie stanowi **załącznik Nr 3** do protokołu.

2. Uchwała Nr VIII/3/2007 z dnia 23 listopada 2007r. składu orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Rzeszowie **w sprawie opinii o prawidłowości załączonej do projektu budżetu gminy Tyrawa Wołoska prognozy kwoty długu Gminy Tyrawa Wołoska.**

Pozytywnie zaopiniowano prawidłowość prognozy kwoty długu gminy Tyrawa Wołoska.

Kserokopia stanowi **załącznik Nr 4** do protokołu.

Protokoły z sesji

1. Uchwałę Nr VIII/36/2007 z 23 listopada 2007r. Regionalnej Izby Obrachunkowej w Rzeszowie **w sprawie opinii o możliwości sfinansowania deficytu przedstawionego w projekcie budżetu gminy Tyrawa Wołoska na 2008r.**

Opinia pozytywna w sprawie możliwości sfinansowania deficytu przedstawionego w projekcie budżetu gminy na 2008 rok.

Uchwała RIO Nr VIII/36/2007 stanowi **załącznik Nr 5** do protokołu.

1. Komisje: Finansów i Rozwoju Gospodarczego oraz Komisja ds. społecznych Rady Gminy Tyrawa Wołoska na posiedzeniu

w dniu 20 marca 2008r. **pozytywnie zaopiniowały projekt budżetu gminy Tyrawa Wołoska na 2008 rok.**

Kserokopia protokołu Komisji Finansów i Rozwoju Gospodarczego stanowi **załącznik Nr 6.**

Kserokopia protokołu Komisji ds. Społecznych stanowi **załącznik nr 7** do niniejszego protokołu.

Skarbnik Gminy szczegółowo przedstawiła projekt budżetu gminy Tyrawa Wołoska na 2008 rok:

Ustala się dochody budżetu gminy na 2008 rok w wysokości : 5.737.072,- zł.

Ustala się wydatki budżetu Gminy na 2008 w wysokości : 7.052.164,- zł.

Ustala się deficyt budżetu Gminy w wysokości : 1.315.092,- zł.

Źródłem pokrycia planowanego deficytu budżetu gminy w kwocie : 1.315.092,- zł.

Ustala się:

a) długotrwały kredyt bankowy w kwocie : 1.050.000,- zł.

b) wolne środki na rachunku bankowym w kwocie : 265.092,- zł.

Ustala się spłatę rat kredytów i pożyczek w 2008r. w wysokości : 38.600,- zł.

Źródłem pokrycia spłaconych rat kredytów i pożyczek ustala się wolne środki na rachunku bankowym w kwocie : 38.600,- zł.

Tworzy się rezerwę ogólną w wysokości : 52.229,- zł.

Tworzy się rezerwę celową w wysokości : 7.000,- zł.

z przeznaczeniem na zarządzanie kryzysowe

Ustala się wydatki inwestycyjne w wysokości : 1.340.000,- zł.

1. Budowa 70.000,- zł.

2. Przebudowa Ośrodka Zdrowia 100.000,- zł.

3. Zbiorniki przeciwpożarowe 20.000,-zł.

4. Sala gimnastyczna z boiskiem sportowym 150.000,- zł.

5. Kanalizacja Rozpucie 1.000.000,- zł.

Ustala się pomoc finansową w formie dotacji celowej dla Powiatu Sanockiego na modernizację drogi powiatowej Tyrawa Wołoska -Rakowa w wysokości : 250.000,- zł.

Upoważnia się Wójta Gminy do dokonywania przeniesień planowanych wydatków w ramach działów klasyfikacji budżetowej z wyjątkiem dokonywania zmian wysokości wydatków majątkowych.

Upoważnia się Wójta Gminy do zaciągania kredytów i pożyczek oraz emisji papierów wartościowych na pokrycie występującego w ciągu roku przejściowego deficytu budżetu gminy w kwocie : 200.000,- zł.

Skarbnik Gminy Pani Barbara Biskup Nitka odpowiadała na pytania radnych .
Projekt uchwały Nr XV/86/08 poddano pod głosowanie.

Uchwała w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Tyrawa Wołoska na 2008 r. została podjęta przy 12 głosach za, przeciw – nie było, wstrzymuj. się -1głos.

Uchwała Nr XV/86/08 stanowi załącznik Nr 8 do niniejszego protokołu.

ad. 2) w sprawie „Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Tyrawa Wołoska.

Przedstawiony regulamin wskazuje, iż właściciele nieruchomości zobowiązani są do utrzymania porządku, czystości oraz należytego stanu sanitarno-higienicznego, estetycznego nieruchomości a w szczególności do systematycznego sprzątania w sposób nie powodujący zanieczyszczeń powietrza, wód i gruntu. Każda z nieruchomości zabudowana budynkami mieszkalnymi, zamieszkania zbiorowego i użyteczności publicznej musi posiadać wydzielone miejsce i być wyposażona w specjalne worki lub szczelne pojemniki do gromadzenia odpadów komunalnych.

Zabrania się mycia samochodów na nieruchomościach, które służą do użytku publicznego.

Mycie doraźne naprawy i regulacje samochodów mogą odbywać się w miejscach do tego celu wyznaczonych pod warunkiem, że powstające zanieczyszczenia gromadzone i usuwane będą zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Właściciele nieruchomości, na których znajdują się tereny lub obiekty służące do użytku publicznego, mają obowiązek ustawienia na tych terenach lub obiektach koszy na śmieci i systematycznego ich opróżniania, nie dopuszczając do ich przepełniania.

Zabrania się : spalania odpadów komunalnych jak również zakopywania w ziemi odpadów szczególnie niebezpiecznych.

Nieczystości ciekłe winny być odprowadzane do kanalizacji sanitarnej lub gromadzone w zbiorniku bezodpływowym spełniającym określone wymagania lub do przydomowej oczyszczalni ścieków.

Zabrania się odprowadzania ścieków bezpośrednio do rowów melioracyjnych, ścieków wodnych lub bezpośrednio do gruntu bądź też do innych odbiorników lub mediów nie przeznaczonych na ten cel.

Uchwała Nr XV/87/08 w sprawie „Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Tyrawa Wołoska” podjęta - jednogłośnie i stanowi załącznik Nr 9 do protokołu.

ad. 3) w sprawie regulaminu określającego wysokość stawek i szczegółowe warunki przyznawania dodatków do wynagrodzenia zasadniczego, szczegółowe warunki obliczania i wypłacania wynagrodzenia za godziny ponadwymiarowe i godziny doraźnych zastępstw oraz wysokość i warunki wypłacania nagród ze specjalnego funduszu na nagrody za osiągnięcia dydaktyczno - wychowawcze nauczycieli.

Sekretarz Gminy przedstawiła projekt uchwały w powyższej sprawie.

Tabelę zaszeregowania oraz minimalne stawki wynagrodzenia zasadniczego dla nauczycieli a także sposób dokumentowania prawa do określonej stawki wynagrodzenia zasadniczego określa rozporządzenie.

Wysokość, warunki oraz zasady wypłacania nauczycielom :

- 1) dodatku za wysługę lat,
- 2) dodatku za uciążliwość pracy,
- 3) dodatkowego wynagrodzenia za pracę w porze nocnej,
- 4) nagród jubileuszowych,
- 5) dodatkowego wynagrodzenia rocznego,
- 6) zasiłku na zagospodarowanie,
- 7) odpraw z tytułu rozwiązania stosunku pracy,
- 8) odpraw z tytułu przejścia na emeryturę,

określają odpowiednie przepisy Karty Nauczyciela oraz przepisy rozporządzenia.

Uchwałę Nr XV/88/08 podjęto jednogłośnie i stanowi **załącznik Nr 10** do protokołu.

ad. 4) w sprawie zmian w składzie stałych komisji rady.

Radny Pan Maciej Batorski wyraził chęć pracy w komisji Rady Gminy.

W związku z tym zaszła potrzeba wprowadzenia zmian w składzie stałych komisji rady.

Przewodniczący obradom sesji by nie zwiększać składów komisji zapytał czy może ktoś chce zrezygnować z pracy w komisji ?

Taką chęć wyraził Radny Pan Rafał Bilański członek komisji Finansów i Rozwoju Gospodarczego Rady Gminy. Rezygnację przyjęto.

Do składu Komisji Finansów i Rozwoju Gospodarczego Rady Gminy Tyrawa Wołoska w miejsce Pana Rafała Bilańskiego powołano radnego Pana Macieja Batorskiego.

Uchwała Nr XV/89/08 w sprawie zmian w komisji stałej Rady Gminy Tyrawa Wołoska podjęta jednogłośnie i stanowi **załącznik Nr 11** do protokołu.

ad. 5) w sprawie ustalenia liczby punktów sprzedaży napojów alkoholowych zawierających powyżej 4,5 % alkoholu,

Rada Gminy jest władna do ustalenia liczby punktów sprzedaży napojów alkoholowych o zawartości powyżej 4,5 % alkoholu.

Rada ustaliła taki limit w ilości : 13 punktów w tym :

- 1) poza miejscem sprzedaży – 7 punktów,
- 2) w miejscu sprzedaży – 6 punktów

Obecnie zgłoszony jest wniosek o wydanie zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych do spożycia poza miejscem sprzedaży.

Dodatkowy projekt uchwały podyktowany jest wyczerpaniem limitu punktów sprzedaży napojów alkoholowych.

W projekcie uchwały ustala się liczbę punktów sprzedaży napojów alkoholowych zawierających powyżej 4,5 % alkoholu w liczbie 16 to jest :

- 1) poza miejscem sprzedaży 10 – punktów,
- 2) w miejscu sprzedaży - 6 punktów.

Uchwała Nr XV/90/08 została podjęta przy głosach :

za – 12 radnych, przeciw – nie było, wstrzymujących się – 1 głos.

Uchwała w sprawie ustalenia liczby punktów sprzedaży napojów alkoholowych zawierających powyżej 4,5 % alkoholu podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Podkarpackiego.

Uchwała Nr XV/90/08 stanowi **załącznik Nr 12** do niniejszego protokołu.

Ad.7/ DYSKUSJA :

Przewodniczący Rady Gminy przeczytał pismo mieszkańców miejscowości Tyrawa Wołoska Góra w sprawie uregulowania drogi o szerokości 4 metrów.

Z dyskusji wynikało, iż faktyczna szerokość drogi uniemożliwia dojazd samochodem do kilku posesji.

Sprawa jest znana co najmniej od 10 lat ponieważ po komasacji droga została wydzielona do szerokości około 3m.

Resztę stanowi grunt prywatny który jest przedmiotem sporu między sąsiadami.

Wójt Gminy po wielokrotnych rozmowach uzyskał zgodę na wydzielenie drogi niezbędnej do przejazdu z gruntu prywatnego.

Ustalono, iż w najbliższym czasie geodeta dokona wydzielenia drogi.

Dyskutowano nad sprawą odbioru śmieci. Samochód śmieciarka często nie dojeżdża po odbiór śmieci w Siemuszowej – Góra koło P. Zbigniewa Gibały i do Krecowa.

Poinformowano radę, iż sprawa będzie uzgodniona.

Prowadzone są kontrole gospodarstw i wymagany jest dokument potwierdzający odbiór śmieci, którego właściciele gospodarstw nie posiadają, gdyż worki na śmieci nabywają w sklepach lub w urzędzie gminy.

Ustalono, iż w tej sytuacji należy złożyć oświadczenie i potwierdzić u sołtysa wsi.

Radny Pan Burzyński pytał co ze szkołą w Rozpuciu ?

Z informacji Wójta wynikało, iż lokator złożył pismo w sprawie zakupu mieszkania w budynku szkoły. W związku z tym, że przysługuje mu prawo pierwokupu konieczne jest wydzielenie mieszkania i jego wycena.

W tej sprawie jest jeszcze inny aspekt, ponieważ lokator jeszcze uwarunkował swoją decyzję od sprawy zakupu działki : jeżeli nabędzie działkę obok szkoły w Rozpuciu to odstąpi od prawa pierwokupu.

Drugie rozwiązanie również nas nie satysfakcjonuje ponieważ do chwili wybudowania własnego lokum może zasiedlać obecny lokal.

Obecnie brak jest konkretnego rozwiązania.

Tu radni monitowali o bałaganie wokół budynku szkoły.

Wójt Gminy wskazał, iż będzie to na uwadze i w chwili zatrudnienia pracownika do robót publicznych zleci się porządkowanie terenu.

Kolejne pytanie dotyczyło remontu świetlicy w remizie OSP w Rozpuciu.

Wójt Gminy wyjaśniał, iż planowany był duży remont łącznie ze zmianą dachu ze środków uzyskanych ze sprzedaży budynku szkoły.

Budynek nie został sprzedany i nie ma środków na remont.

Wiadomo jest o ciekącym dachu, planuje się wymienić chociaż jedną stronę dachu.

Sołtys wsi Hołuczków Pan Stanisław Piekara wskazywał na potrzebę ustawienia znaku ograniczenia tonażu do 6 ton przy wjeździe na mostek w Hołuczkowie.

Ponadto w drodze połamane są studzienki koło P. Wójcik i koło remizy OSP.

Radny Pan Darosz : w drodze dojazdowej do pola koła Pana Chromiaka trzeba założyć kręgi.

Wójt Gminy wnosił by sołtysi wsi sporządzili informację ze wskazaniem potrzeb odnośnie remontów dróg.

8. Wolne wnioski i zapytania.

Pytania dotyczyły ostatecznego terminu składania oświadczeń majątkowych.

Sekretarz Gminy poinformowała radnych o obowiązku, wymogach, sposobie i terminie - do dnia 30 kwietnia 2008r.

Zgodnie z wnioskiem radnych Kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej Pani Krystyna Kuzicka odpowiedziała na zarzuty „iż opieka społeczna daje wyprawki dla ludzi posiadających renty bądź emerytury”.

Sprawa wynika z braku znajomości sytuacji z błędnych wniosków, ponieważ dotyczy osoby tj. kobiety, która istotnie posiada rentę rodzinną z ZUS.

Wysokość renty wyklucza Panią z objęcia pomocą społeczną.

Biorąc pod uwagę fakt, iż jest to osoba uzależniona od alkoholu i niewydolna w pełni życiowo, GOPS uznając potrzebę zakupił ze środków zasiłkobiorcy za jej zgodą potrzebne artykuły konkretnie kołdrę, co spowodowało falę spekulacji i domysłów.

Kierownik GOPS wyjaśniła iż, służby opieki społecznej pomagają i doradzają w zarządzaniu środkami osobom zadłużonym.

Sołtys wsi Rakowa pytała : kiedy będą zamontowane tablice miejscowości : od strony Paszowej brak jest tablicy miejscowości Rakowa.

Sołtys wsi Rakowa : czy będzie łatana droga do Rakowej.

Odpowiedz Wójta twierdząca - tak.

Radny Pan Batorski : od strony brzegu usuwa się ziemia przy drodze na Sadziskach, asfalt nie jest zabezpieczony.

Wójt Gminy potwierdził, iż prawda jest taka, że prawie wszystkie drogi mają słaby podkład, stąd jest zagrożenie osiadania nawierzchni, wybijanie przez samochody. Ponadto w niektórych miejscach trzeba przebrać rowy, odprowadzić wodę.

W sprawie tablic zostanie wystosowane pismo do Starostwa z poparciem Policji, Straży Pożarnej i Pogotowia Ratunkowego o pilnej potrzebie zamontowania tablic miejscowości.

Sprawa przystanku w Rakowej.

Właściciel gruntu nie wyraża zgody na wydzielenie potrzebnej części gruntu ani też nie wyraża zgody na zamianę. Ponadto korzysta z dopłat do gruntu i na chwilę obecną wiąże go przepis zakazujący mu uszczuplać areal.

Sołtys wsi Siemuszowa pytała w sprawie ustawienia bankomatu.

Po rozmowie z Dyrektorem PBS a Sanoku propozycja jest taka by z pomieszczenia obecnej kasy w budynku PBS do korytarza zrobić okienko.

Kolejne pytania dotyczyły ławek do estrady w lipach.

Obecnie są przygotowywane deski.

Dyrektor Pan Stanisław Dereń poinformował o pracy Gminnego Ośrodka Kultury w Tyrawie Wołoskiej.

9. Zakończenie obrad.

O godzinie 14¹⁰ przewodniczący Pan Zenon Bodnar zamknął obrady XV sesji Rady Gminy Tyrawa Wołoska, dziękując obecnym za udział.-

Protokoły z sesji

Podmiot publikujący Tyrawa Wołoska

Wytworzył 2008-03-27

Publikujący -

Protokoły z sesji